

Diario de Burgos



DIRECTOR: Esteban Sáez Alvarado
EMPRESA EDITORA: Diario de Burgos, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO, 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

El Caudillo visita importantes obras en Guipúzcoa

Estuvo en el Centro de Subnormales variante de la autopista de Bilbao a Behobia y Escuela Náutica

Cajerosas muestras de afecto popular

San Sebastián (Cifra). — Esta tarde, S. E. el Generalísimo Franco ha realizado una serie de visitas a las importantes obras que se están efectuando en nuestra capital y provincia.

Comenzó las visitas el Jefe del Estado por el Centro de Subnormales de Miramón, regentado por el Patronato San Miguel, de la Caja de Ahorros Municipal, siendo recibido por el gobernador civil y demás autoridades.

El Generalísimo estuvo en una de las naves del Centro e hizo una visita al gimnasio y piscina construidos para los internados, para pasar seguidamente a las aulas laborales, terminando la visita en la capilla, donde le fue entregado al Caudillo un libro en el que se resume la obra realizada en favor de los subnormales, firmando S. E. en el libro de oro de la institución.

Son cuatro las principales atenciones que cumple el Centro de Miramón: de enseñanza, como centro de la zona de San Sebastián, de internado para los deficientes mentales de toda la provincia que no tengan acceso a las escuelas de la zona y presenten un problema social grave, dirección y diagnóstico, técnica y administración de la organización provincial, centro de turnos de colonias para los deficientes de la provincia.

La capacidad del Centro es de 90 internos, 130 medio-pensionistas, lo que supone un total de 220 plazas.

Después, el Jefe del Estado, en unión del ministro de Marina, junto a las autoridades y personalidades guipuzcoanas, visitó la variante de la autopista Behobia-Bilbao, recorriendo distintos puntos.

El Generalísimo se detuvo en el alto de Erro, desde donde se aprecia una extensa panorámica de la variante, con los dos puentes próximos a ser terminados. El director general de Carreteras informó a S. E., sobre los pormenores de la obra.

A continuación se trasladaron a las proximidades de la Misericordia, donde se están construyendo dos puentes prefabricados, siendo mostrados al Jefe del Estado los planos de la variante, estudiando sobre maqueta el trazado de la variante y sus enlaces con la autopista.

En caravana, el Generalísimo y sus acompañantes hicieron un pequeño recorrido por Loyola, Egua y Pello por algunos metros de la variante en construcción, para llegar a la carretera nacional en Herrera, desde

Madrid (Cifra). — Madrid será el próximo día 6 de Octubre, lunes, la primera parada en Europa que hagan los astronautas del «Apolo 11» en su viaje por el Mundo.

El viaje tiene el carácter de buena voluntad y tendrá una duración de treinta y ocho días. Sección está previsto, Neil Armstrong, Edwin Aldrin y Michael Collins llegarán a Madrid, el lunes, 6 de Octubre y partirán el miércoles, día 8.

El programa del viaje, comenzará mañana en México y continuará a Bogotá, Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid, París, Amsterdam, Bruselas, Oslo, Colonia, Berlín, Londres, Roma, Belgrado, Ankara, Kinshasa, Teherán, Bombay, Dacca, Bangkok, Sidney, Guam, Seúl, Tokio y Honolulu.

La gira terminará en la sede de la NASA, en Houston (Texas), el día 5 de Noviembre próximo.

Enmienda histórica a la Constitución USA sobre la elección presidencial

La Cámara aprueba que el primer magistrado sea elegido por votación popular, pero es muy difícil que la medida progrese

Casi un billón y medio de pesetas emplearán EE. UU. en armas el próximo año

Washington (Por Juan Rolando de "Ete"). — La Cámara de Representantes norteamericana dio ayer un paso decisivo al aprobar el cambio del sistema electoral presidencial, pero la medida no cree que prospere en las próximas instancias que se le presenten para considerarse una enmienda constitucional.

Por 339 votos contra 7, la Cámara de Representantes aprobó la enmienda constitucional que permite la elección directa en la elección presidencial.

Para entrar en vigor la medida deberá ahora ser aprobada por los dos tercios del Senado y por las tres cuartas partes de las legislaturas de la mayoría de los Estados de la Unión.

Muchos comentaristas y observadores en general, empujados por el propio presidente Nixon, creen que el cambio llegará aún al momento en que esta decisión pueda ser tomada.

El sistema electoral vigente es una forma indirecta de designación a través de un colegio electoral, integrado por compromisarios de cada uno de los Estados proporcional al número de habitantes que tiene cada uno de ellos.

La razón dada por los fundadores de la República norteamericana para establecer el sistema fue que el ciudadano medio era demasiado ignorante para votar por un presidente y que debería depositar su confianza en un grupo de personas de su Estado para que ellos decidieran por todos.

Washington (Por Juan Rolando de "Ete"). — La Cámara de Representantes norteamericana dio ayer un paso decisivo al aprobar el cambio del sistema electoral presidencial, pero la medida no cree que prospere en las próximas instancias que se le presenten para considerarse una enmienda constitucional.

Por 339 votos contra 7, la Cámara de Representantes aprobó la enmienda constitucional que permite la elección directa en la elección presidencial.

Para entrar en vigor la medida deberá ahora ser aprobada por los dos tercios del Senado y por las tres cuartas partes de las legislaturas de la mayoría de los Estados de la Unión.

Muchos comentaristas y observadores en general, empujados por el propio presidente Nixon, creen que el cambio llegará aún al momento en que esta decisión pueda ser tomada.

El sistema electoral vigente es una forma indirecta de designación a través de un colegio electoral, integrado por compromisarios de cada uno de los Estados proporcional al número de habitantes que tiene cada uno de ellos.

La razón dada por los fundadores de la República norteamericana para establecer el sistema fue que el ciudadano medio era demasiado ignorante para votar por un presidente y que debería depositar su confianza en un grupo de personas de su Estado para que ellos decidieran por todos.

La Princesa conduce un autobús de dos pisos



La Princesa Ana de Inglaterra, con sus manos en el volante, pregunta por el funcionamiento del freno cuando intenta conducir un autobús de dos pisos. La foto ha sido obtenida durante una visita a un centro de entrenamiento del Consejo Industrial del Transporte, en High Ercall, Shropshire. La Princesa llevó el autobús cierto tiempo y al final el instructor, Mr. Harry Smith, dijo: «Ha ido muy bien y no ha tenido equivocaciones. Es una buena conductora». — (Foto FIEL)

Una Universidad internacional será construida en Granada

Villar Palasí firma la escritura de compra de terrenos, financiada por la Caja de Ahorros granadina

Doce Colegios Mayores, Facultades Escuelas y otros Centros superiores

Granada (Cifra). — El ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, acompañado del director general de Enseñanza Superior e Investigación y del rector de la Universidad se trasladaron al polígono universitario para contrastar la iniciación de las obras de urbanización e inspeccionar la Facultad de Ciencias, cuyo edificio está muy avanzado, hasta el extremo de que parte del mismo funcionará durante el curso que comenzará en Octubre.

Posteriormente, estuvieron en los terrenos de la Cartuja, propiedad de la Compañía de Jesús, cuyo compromiso de adquisición ha sido motivo fundamental del viaje del ministro. Más tarde, acudieron a la Universidad, en cuya Sala de Juntas del Rectorado hubo una reunión de trabajo, presidida por el ministro y a la que concurren las autoridades académicas.

Sobre la una de la tarde se procedió al acto de firmar el compromiso de compra a la Compañía de Jesús de los terrenos del sector de la Cartuja, en presencia de los representantes de las dos partes, de las primeras autoridades y del director de la Caja de Ahorros de Granada, entidad que financia la operación, aportando ciento cuarenta y siete millones y medio de pesetas en que están valorados los terrenos.

En la Sala Rectoral hubo una breve reunión, en el curso de la cual el rector, don Federico Mayor Zaragoza explicó los proyectos universitarios. En la misma sala se habían montado unas maquetas de las edificaciones que van a levantarse en los sectores universitarios de Calvo Sotelo y de la Cartuja.

En el sector de Cartuja se construirán: una Universidad internacional, nueve Colegios mayores, dos de ellos ya terminados, el Instituto de Ciencias de la Educación, las Facultades de Letras y de Derecho y la Facultad de Teología, con el observatorio de Cartuja. El famoso monasterio quedará rodeado de jardines, ofreciendo el conjunto una maravillosa perspectiva.

En el sector de Calvo Sotelo

Granada (Cifra). — El ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, acompañado del director general de Enseñanza Superior e Investigación y del rector de la Universidad se trasladaron al polígono universitario para contrastar la iniciación de las obras de urbanización e inspeccionar la Facultad de Ciencias, cuyo edificio está muy avanzado, hasta el extremo de que parte del mismo funcionará durante el curso que comenzará en Octubre.

Don Perpetuo Benedicto Sánchez Fuentes, presidente de la Audiencia territorial de Cáceres, designado por la Junta de Gobierno del Tribunal Supremo, juez especial para el caso «Matesa». — (Foto CIFRA)

«Operación España»: 1.500 españoles que llevan residiendo más de 25 años en Iberoamérica llegarán a la Patria el 7 de Octubre

Buenos Aires (Eje). — Mil quinientos españoles con más de 25 años de residencia en países iberoamericanos embarcarán el próximo martes día 23, a bordo del «Cabo San Vicente» y visitarán por primera vez a la tierra natal, desde su llegada a este continente, gracias a la «Operación España» llevada a cabo por el Ministerio de Trabajo a través del Instituto Español de Emigración y la Embajada de España en esta capital.

El «Cabo San Vicente» de la Compañía Ibarra, zarpará de este puerto el próximo martes con emigrantes españoles procedentes de Argentina, Paraguay, Chile, Uruguay, Brasil y demás países hispanoamericanos para llegar a Barcelona el 7 de Octubre.

«Carpetazo» de la URSS a las propuestas de Nixon sobre el caso del Vietnam

«Es poco realista que si EE. UU. no han logrado nada en la guerra, piensen que pueden lograrlo en París»

Dice Gromyko en la ONU que «la Unión Soviética monta su vigilancia en Europa. Tal vez por ello se dice que Europa es segura»

Naciones Unidas (Efe). — «Estamos dispuestos a sentarnos en una mesa de conferencias, siempre que ello nos conduzca a una solución pacífica de los conflictos del Mundo», ha declarado hoy, en la Asamblea general de las Naciones Unidas, el ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Gromyko, al tiempo que contestaba a algunas de las propuestas hechas ayer por Nixon sobre Oriente Medio, el desarme y Vietnam, y presentaba sus propios puntos de vista sobre Europa y Asia.

Gromyko, en los setenta minutos que duró su intervención, dio el carpetazo a las propuestas de Nixon sobre el Vietnam, diciendo que «es poco realista que si los Estados Unidos no han logrado nada en la guerra, piensen que lo pueden conseguir en la mesa de París».

«La paz la necesita Vietnam pero también Norteamérica», dijo, afirmando que el único camino hacia ella son las propuestas norvietnamitas.

Respecto a Oriente Medio, Gromyko acusó de «inconsistente» la postura israelí de querer siempre la paz, negando el «sine qua non» de la paz, que son las resoluciones de la ONU sobre el tema.

«Si lo que quieren los israelíes es su reconocimiento de existencia, el Consejo de Seguridad lo ha hecho en sus resoluciones», afirmó, añadiendo que todo corte en los suministros de armas no sería lógico mientras Israel se mantenga sobre los territorios árabes ocupados.

Y luego, tras solicitar la retirada de las tropas «que con pabellón de la ONU dan una falsa legalidad a la ocupación de la mitad de Corea», Gromyko pasó a aceptar ambiguamente unas conversaciones sobre desarme, sin fijar lugar ni hora, en las que, dijo, «deben participar todos, no sólo unos pocos de los Estados», en clara alusión a Francia y China popular.

Tras lo anteriormente expuesto, Gromyko pasó revista a Europa.

México (Eje). — Ante los rumores que se vienen difundiendo internacionalmente a cerca de que Carlos Gardel, el cantante argentino de tango, no ha muerto, el próximo mes de Octubre se abrirá su ataúd en Buenos Aires, para testificar la veracidad de que se trata de los restos de Carlos Gardel, manifestó ayer Antonio Alburquerque, presidente de la más importante Peña tanguera de México.

Washington (Efe-Reuter). — El Comité de directores ejecutivos del Fondo Monetario Internacional aprobó hoy oficialmente la concesión a Francia de 985 millones de dólares (68.950 millones de pesetas), tal como había solicitado, como préstamo para respaldar la devaluación del franco decidida el pasado mes.

LA HUELGA DEL TRANSPORTE EN PARÍS

París (Efe). — Tan sólo el veinte por ciento de los efectivos del suburbano y el treinta y cinco por ciento de los autobuses del servicio público de París circulan en la mañana de hoy.

A consecuencia de esta huelga parcial, la circulación de turistas se ha incrementado considerablemente aumentando las dificultades del tráfico.

Por el contrario, tanto los trenes de cercanías como los vuelos previstos por la Compañía «Air Inter» se desarrollan hasta este momento con la mayor normalidad.

POMPIDOU IRA A WASHINGTON

París (Efe). — En la segunda quincena de Febrero el presidente Pompidou, invitado por el presidente Nixon, visitará oficialmente los Estados Unidos.

En los medios políticos franceses se estima que esta visita, después de la efectuada por el ministro de Asuntos Exteriores, Schumann, que acaba de tener una entrevista con el presidente norteamericano, marca una nueva etapa en la normalización de las relaciones entre los dos países.

REUNION DEL COMITE DEL PARTIDO EN PRAGA

Praga (Efe-Reuter). — Se ha anunciado para el próximo jueves, día 25, una reunión del Comité central del partido comunista checoslovaco en la cual,

AL PARECER, EL PROXIMO JUEVES SE DECIDIRA LA FUTURA SUERTE DE DUBCEK

Préstamo del Fondo Monetario a Francia por 985 millones de dólares

Washington (Efe-Reuter). — El Comité de directores ejecutivos del Fondo Monetario Internacional aprobó hoy oficialmente la concesión a Francia de 985 millones de dólares (68.950 millones de pesetas), tal como había solicitado, como préstamo para respaldar la devaluación del franco decidida el pasado mes.

D. JOSE IBAÑEZ MARTIN SUFRE UNA CAIDA

Su estado es grave

Murcia (Cifra). — El ex-ministro y embajador don José Ibañez Martín sufrió una caída cuando se encontraba veraneando en la Dehesa de Campoamor, en término de Orihuela (Alicante). Trasladado en una ambulancia a la capital murciana, fue ingresado en el sanatorio-residencia Virgen de la Vega y asistido por tres doctores, que redactaron el siguiente parte facultativo, facilitado a la Prensa:

«Presenta una fractura de cuello de fémur izquierdo y un traumatismo craneal, con clara repercusión cerebral. La evolución de ambas lesiones es seguida minuciosamente».

El señor Ibañez Martín, según ha sido comunicado esta noche por uno de los médicos que le asisten, ha experimentado una ligera mejoría, dentro de su estado.

El vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, que se encuentra estos días descansando en Campoamor, y el ministro de la Gobernación, se han interesado personalmente por el estado de salud del señor Ibañez Martín.

Dado el estado del señor Ibañez Martín y su avanzada edad no le son permitidas las visitas.

¿UNA MUJER QUE TUVO 53 HIJOS!



En la iglesia parroquial de Bönnigheim Schwaben (Alemania) existe un documento de gran valor histórico sobre un caso insólito de fertilidad. Se trata de un cuadro con las figuras de un matrimonio que tuvo nada menos que 53 hijos, en el siglo XV. En un texto junto a la pintura se explica que muchos de los nacimientos fueron de mellizos. El padre era un Labrador. ¿Qué plus familiar hubiera cobrado hoy en día con tanta descendencia? — (Foto FIEL)

MODELITO CHRISTIAN DIOR



Christian Dior, de Londres, acaba de presentar su colección de modelos para el otoño, que han sido diseñados por John Langberg. En esta foto vemos a una maniquí mostrando un elegante conjunto compuesto por larga falda, blusa con mangas anchas plisadas y maxi-abrigo. Todo ello tiene, en variadas gamas, el tono gris. — (Foto FIEL)

Televisión

SABADO

8.02 Buenos días.
8.30 Telediario.
9.00 Cierre.
2.00 Apertura y presentación.
2.02 Panorama de actualidad.
2.58 Avances.
3.00 Telediario.
3.25 El tiempo.
3.35 Café, copa y bulo.
3.45 Telecrónica.
4.10 Sesión de tarde.
Hoy: "Janie".

5.12 Avances.
5.15 Campeonatos de Europa de atletismo 1969.
7.58 Avances.
8.00 Baloncesto.
Retransmisión en directo desde el Pabellón de los Deportes del Real Madrid del encuentro internacional de baloncesto entre las selecciones nacionales de Italia-Francia.

9.29 Avances.
9.30 Telediario.
9.55 El tiempo.
10.00 Avances.
10.02 Opinión pública.
10.15 TVE es noticia.
10.45 El amor brujo.
11.30 Judd, el defensor.
Hoy: "Visitación".

0.30 Telediario.
0.45 Despedida y cierre.

DOMINGO

10.00 Apertura y presentación.
10.02 La fiesta del Señor.
11.00 Concierto.
12.00 En directo.
13.30 Horizontes.
2.00 Avances.
2.02 Club mediodía.
2.45 Perfil de la semana.
2.55 Avances.
3.00 Telediario.
3.25 El tiempo.
3.35 El Virginiano.
4.50 Información deportiva.
4.55 Avances.
5.00 Carrusel del domingo.
6.00 Información deportiva.
6.04 Avances.
6.05 Todo.
Se incluirá la retransmisión desde Atenas de los Campeonatos de Europa de Atletismo.
Presentador: Jesús Álvarez.

7.59 Avances.
8.00 Baloncesto.
Retransmisión en directo desde el Pabellón de los Deportes del R. Madrid del encuentro España-Italia.

9.29 Avances.
9.30 Telediario.
9.55 El tiempo.
10.00 Avances.
10.05 Sesión de noche.
0.15 Telediario.

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

HOY GRAN HOY

OFRECE EN SU ACREDITADO ESTRENO REUNION DE SOCIEDAD UN GRANDIOSO ACONTECIMIENTO LA OBRA DEFINITIVA DEL CINE SOVIETICO EN TODD-AO y COLOR



«OSCAR»

A la mejor película extranjera

Quisicosas LOCALES

Se han iniciado las obras de ampliación de la torre del equipo reemisor de televisión en Colina. La noticia es importante. Significa que, al fin, mejorará la potencia de recepción y emisión de señales de visión y sonido y que el camino se abre también al UHF o segundo canal que esperan todos los tele-espectadores.

En la calle de Martínez del Campo se mantiene —hasta el próximo curso?— la señal que indica la reserva de estacionamiento a vehículos de los asambleístas que han tomado parte en las ya finiquitadas jornadas de los Cursos de verano de médicos y administradores de hospitales.

Quitar el letrero costará menos tiempo que el escribir estas líneas.

Ayer se hizo la imprimación —palabra técnica— de la calzada correspondiente a las urbanizaciones del andén derecho de la nueva avenida de Yague y del primer tramo de la calle del Morco. Esto indica que el siguiente paso será el riego asfáltico de estas nuevas vías públicas. Pero si siguen las lluvias...

La presencia de un agricultor en la «barra» del café, coincidiendo con el periodista de turno, convida al diálogo.

—¿Qué, cómo va la recolección? —Salvo la cebada, lo demás un desastre para los que se han retrasado. Créame usted que es un problema grave. El cereal pendiente de recogida y trilla, está fermentando en las eras. El repentino corte de los calores y el mal tiempo que se nos echa encima nos perjudican muchísimo.

—Entonces, ¿es asunto feo? —Muy feo.

Se ha limpiado de piedras la fuente de la Calera. No tiene agua pero al menos ha quedado otra vez limpia. Lo de la transformación, mejora y ornato de este discutido lugar llegará algún día, pero la verdad es que no sabemos cuándo.

Hace tiempo que no entrábamos en la Audiencia. Su escalinata principal, revestida de material noble, ha quedado preciosa. ¿Quedará también mejorada toda la planta baja? Falta hacer, y estamos seguros de que el señor presidente de la Territorial hará todo lo posible porque así sea.

Por cierto, ya que hablamos de la Audiencia, pensamos en los muchos forasteros que acuden todos los días al palacio de Justicia y a quienes tiene que resultar desagradable ver en la avenida del Generalísimo, frente a los edificios donde existen establecimientos del ramo del mueble, unos bancos que no tienen asiento y si la estructura de piedra que sirve de apoyo a los maderos.

Cuando se hacen zanjas en las aceras por necesidad y en seguida se tapan, dejando el suelo como estaba, y con celeridad, no hay pegos que poner. Esto se ve bien claro en la plaza de José Antonio, donde «Electra de Burgos» ha metido refuerzos en las líneas de suministro de energía al Casino y a los comercios.

Claro que el zumbido del compresor constituye una dura e inevitable prueba y pone los nervios de punta.

Un vecino del barrio de San Francisco cumple un deber de conciencia y ciudadanía que mucho le honra, informando de que en la calle de subida al Cerro de San Miguel y, sobre la parte no edificada, existe un trozo de pared de ladrillo que amenaza ruina inminente, con peligro para el transeúnte y principalmente, de los niños que juegan en sus alrededores.

También abriga serios temores por el riesgo que corren los chavales al introducirse durante sus juegos en una cueva localizada en la misma cuesta, con el consiguiente peligro de quedarse enterrados.

Comprendemos los escrúpulos de conciencia de nuestro comunicante al manifestar, además, su impresión de que corre riesgo de desprenderse —según su directa observación— la punta de un muro de piedra que él juzga está en ruina, la cual se encuentra en la subida al parque de San Francisco, y amenaza con aplastar a más de un ciudadano pues por allí la circulación es continua.

Breve pero tronante fue la tormenta de ayer con fogonazos y todo por efecto de las chispas eléctricas en contacto con los pararrayos. Llovió torrencialmente, y desde la zona alta de la ciudad volvió a desprenderse el lodazal y las piedras de arrastre (San Gil, Avelanos, Huerto del Rey, San Francisco, etc.).

Puesto que hace poco tiempo comenzaron los trabajos de limpieza del alcantarillado, sería aconsejable profundizar en esta operación en todo el término municipal, para evitar atascos en los registros.

Volvieron ayer a abrir sus puertas las tres salas de baile que habían sido requeridas por el Ayuntamiento para que presentaran sus proyectos, según lo dispuesto en el reglamento de policía de espectáculos.

Dichos documentos se presentaron ayer en los organismos municipales y el valor total de los timbres asciende a 34 pesetas, según se nos informa, no como censura sino como hecho curioso.

Martinillos

HOY 5,30-7,45 y 10,45 **Cordón** **HOY** 5,30-7,45 y 10,45

¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!

Una graciosísima película rodada en nuestra incomparable COSTA DEL SOL.

GRACITA MORALES JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ

OBJETIVO BI-KI-NI

ANTONIO OZORES-ALICIA TOMAS-MARISOL AVUSO DIRECTOR MARIANO OZORES PRODUCCION IZARRO FILMS

¡RISA...! ¡RISA...! ¡MUCHA RISA!

con JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ: un carterista enamorado y, GRACITA MORALES: una "mechera" celosa.

Nota: Esta es una de esas películas de total evasión..., de juega continua, en la que uno lo pasa "fenómeno".

(Para mayores de 18 años)

TIVOLI
cine de arte y ensayo

YA ESTA AQUI!

EL IMPORTANTE ESTRENO DEL PRIMER FILM SOBRE LA EDUCACION SEXUAL

filmax

HELGA
(el milagro de la vida)

● La vida de una joven madre y del hijo que usted verá nacer

VERSION ORIGINAL INTEGRA, ALEMANA en maravilloso colorido AUTORIZADA MAYORES 18 AÑOS

● La más preciosa lección para entender limpiamente la vida

¡Desde HOY!

Funciones: 5,30 - 7,45 y 10,45

IMPORTANTE: Este grandioso film, es una exclusividad de esta Sala para Burgos y provincia, por lo que no podrá verse en ningún otro local.

Todos los laborables y SOLO de 6 a 7, venta de localidades con dos días de anticipación, para las funciones de 7'45, vermouh, y 10'45 noche.

OFICIALES Y PEONES

SE NECESITAN Construcciones: VICENTE TORRES GARCIA Vitoria, 16, 7º - Burgos (ROC. Núm. 1.516)

La grandiosa novela de Tolstoi "GUERRA Y PAZ" llevada magistralmente a la pantalla por la URSS y premiada en los EE. UU. con el máximo galardón.

En el nuevo y revolucionario sistema KINO-PANORAMA y SOVOCOLOR, la pantalla más grande de Europa. — (Rigurosamente mayores 18 años).

SESIONES: A las 5'15, 7'45 y 10'45 (numeradas)

CINE CALATRAVAS

Emocionante ESTRENO **HOY**

(blanco y negro)

TODD-AO 70 mm. y la maravilla del sonido estereofónico.

TRUMAN CAPOTE

escribió la mejor novela sobre un espantoso crimen. (Un hecho real llevado al cine)

Robert Blake Scott Wilson John Forsythe

LA OBRA MAS IMPRESIONANTE DE TRUMAN CAPOTE

A SANGRE FRIA
(IN COOL BLOOD)

escrita para el cine y dirigida por RICHARD BROOKS música QUINCY JONES PANAVISION COLUMBIA PICTURES

¿Que es cruel? ¡Sí! ¿Que es escalofriante? ¡¡SI!!

Sesiones: 5, 7'45 y 10'45.

RIGOROSAMENTE: AUTORIZADA UNICAMENTE PARA MAYORES 18 AÑOS.

CINE CONSULADO

Continua de 4,30 a 12,30

«DOCTOR TERROR» «LUCKY EL INTREPIDO»

con Jay Danton y Dante Fosani

Si usted puede soportar el horror durante 90 minutos... ¡Esta es su película!

El amable ladrón de guante blanco, en un mundo a su medida.

★ **CINE GOYA** ★

HOY, 5 y 7,45 tarde - 10,45 noche

EXTRAORDINARIA REPOSICION

GEORGE ZELNIK PIOTR PAWLOWSKI BARBARA BRYL

FARAON

70% TODD-AO DIRECTOR JERZY KAWALEROWICZ EASTMANCOLOR

FASCINANTE - GIGANTESCA

Una película espectacular, que cuenta la maravillosa historia de la Corte de los Faraones

COLMENA CLUB

Sala de Fiestas ESTEPAR (Burgos)

DOMINGO, DIA 21

SESIONES DE TARDE Y NOCHE

Gran Conjunto Músico-Vocal «LOS SONICK»

Servicio de cenas en Anexo RESTAURANTE AMAYA

Excelente cocina

Estación Autobuses. — Taquillas 5 y 6 Salida: 5,30 y 7 tarde. — Regreso 10 noche

HOY Teatro AVENIDA HOY

(Siguiendo con la selección de los máximos acontecimientos teatrales del verano 1969).

TARDE: 7,45 NOCHE: A las 11

¡Otro extraordinario suceso artístico que abarrotará también el Teatro Avenida!

COMPANIA VICENTE PARRA

— CON —

«SOLO DIOS PUEDE JUZGARME»

De EMILIO ROMERO, con FIORELLA FALTOYANO - CONCHITA BARDEM — Y — ARMANDO CALVO

¡Una gran Compañía! ¡Una gran obra! ¡Un gran triunfo! ¡Un auténtico acontecimiento!

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY: St. Eustaquio y compañeros. St. Mateo, ap. evang.; Teopisto, Evi...

SANTOS DE MAÑANA: Domingo XVII de Pentecostés. St. Mateo, ap. evang.; Ale...

CULTOS

SAN LORENZO. — Novena en honor a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Por la mañana...

NUESTROS TELEFONOS 201280 y 207148

La festividad de la Virgen de la Merced en la Prisión provincial

El próximo miércoles día 24, festividad de Nuestra Señora de la Virgen de la Merced, celebrará su fiesta patronal...

BAR BURAN NECESITA APRENDIZ de barman, de 14 a 16 años

PANORAMA DE LA COYUNTURA ACTUAL DE NUESTRA ECONOMIA

Según «I. C. E.», frente a una primera mitad del año excelente, el futuro inmediato presenta problemas «sobre los que convendría reflexionar y decidir»

Madrid (Logos). — La coyuntura económica española pone de manifiesto que, frente a una primera mitad del año memorable por haber sabido compaginar un crecimiento rápido con una relativa estabilidad de precios...

va de año permita llegar a porcentajes de crecimiento del producto interior bruto del 6 al 8 por ciento, pero arriesgando incrementos cercanos al 4 por ciento en el incremento anual del índice del coste de vida.

FORMALIZACION DE UNA COMPRA - VENTA DE TERRENOS PARA OTRA INDUSTRIA DEL «POLO»

Ya se construye la fábrica

En la Casa Consistorial y ante el notario de turno se ha procedido a formalizar la escritura de compra-venta de una parcela de 5.000 metros cuadrados en el polígono industrial de Villalonquejar...

Esta sociedad industrial fue aprobada en el último concurso de beneficios del «Polo» de Promoción industrial y proyecta invertir 130 millones de pesetas y crear 50 puestos de trabajo en el proceso de fabricación de estampados textiles.

Como ya informamos recientemente han dado comienzo las obras de construcción de la nueva factoría.

Revista de Prensa

DESTITUCIONES Y CARGOS REPRESENTATIVOS. «Ya»

Ignoramos las razones que han motivado la destitución del presidente de la Diputación de Cádiz, pero consideramos que pueden ser válidas algunas consideraciones de carácter general.

tan directamente afectadas por el proyecto como las dos ciudades, la perspectiva de sus intereses locales perjudicados ha prevalecido en mucho sobre otras razones que tampoco parecen muy convincentes.

LA ASOCIACION DE PERSONAL INVESTIGADOR NO PARTICIPA EN LAS «SENTADAS»

Según ha manifestado a «Ya» un portavoz de la misma, «consideramos que nuestras peticiones deben llegar a los organismos competentes de una manera adecuada. Pedimos un aumento de plazas en el Consejo de modo periódico, porque en las actuales circunstancias es frecuente que doctores con gran preparación, incluso con cursos realizados en el extranjero, se nos marchen.

¿QUE PASA EN CADIZ? «Pueblo»

La idea de que la autoridad provincial debe atenerse al cumplimiento rígido, ciego y automático de las instrucciones superiores, corresponde a otros tiempos y a otras situaciones sobrepasadas, sin que defendamos, por nuestra parte, la fractura de unas relaciones de respeto y subordinación.

ANGUSTIOSA CRISIS DE LA INVESTIGACION ESPAÑOLA. «Nuevo Diario»

Buscar los responsables de la angustiosa penuria por la que atraviesa la investigación española no es tarea difícil; de una parte, la responsabilidad ha de recaer sobre el Estado, en cuyos presupuestos, la partida destinada a investigación es absolutamente insignificante.

GRAVE CRISIS EN LA INVESTIGACION ESPAÑOLA. «Informaciones»

La protesta del personal técnico del Consejo Superior de Investigaciones Científicas no ha sido más que la expresión pública de una situación que se viene arrastrando desde hace bastantes meses.

SE CONFIRMA LA SANCIÓN DE UN EXPEDIENTE DE 1968 A «NUEVO DIARIO»

Ha sido desistido por el Ministerio de Información y Turismo el recurso de alzada interpuesto por don José Manuel González Torga, redactor- jefe de «Nuevo Diario», contra la resolución dictada por la Dirección General de Prensa...

CONGRESO DEL OPUS DEI PARA REVISAR SU DERECHO PECULIAR. «Ya»

Se ha reunido en Roma bajo la presidencia de monseñor Escrivá de Balaguer y con asistencia de ciento noventa representantes procedentes de diversos países de los cinco continentes...

EL AUMENTO DE RETRIBUCIONES DEL CLERO SE INCLUIRÁ EN LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO PARA EL BIENIO 1970-71, según «Europa Press»

Supone unos 650 millones de pesetas. Parece ser que este aumento se llevará a cabo en dos fases: un 50 por 100, en el primer año, y el resto, en el segundo.

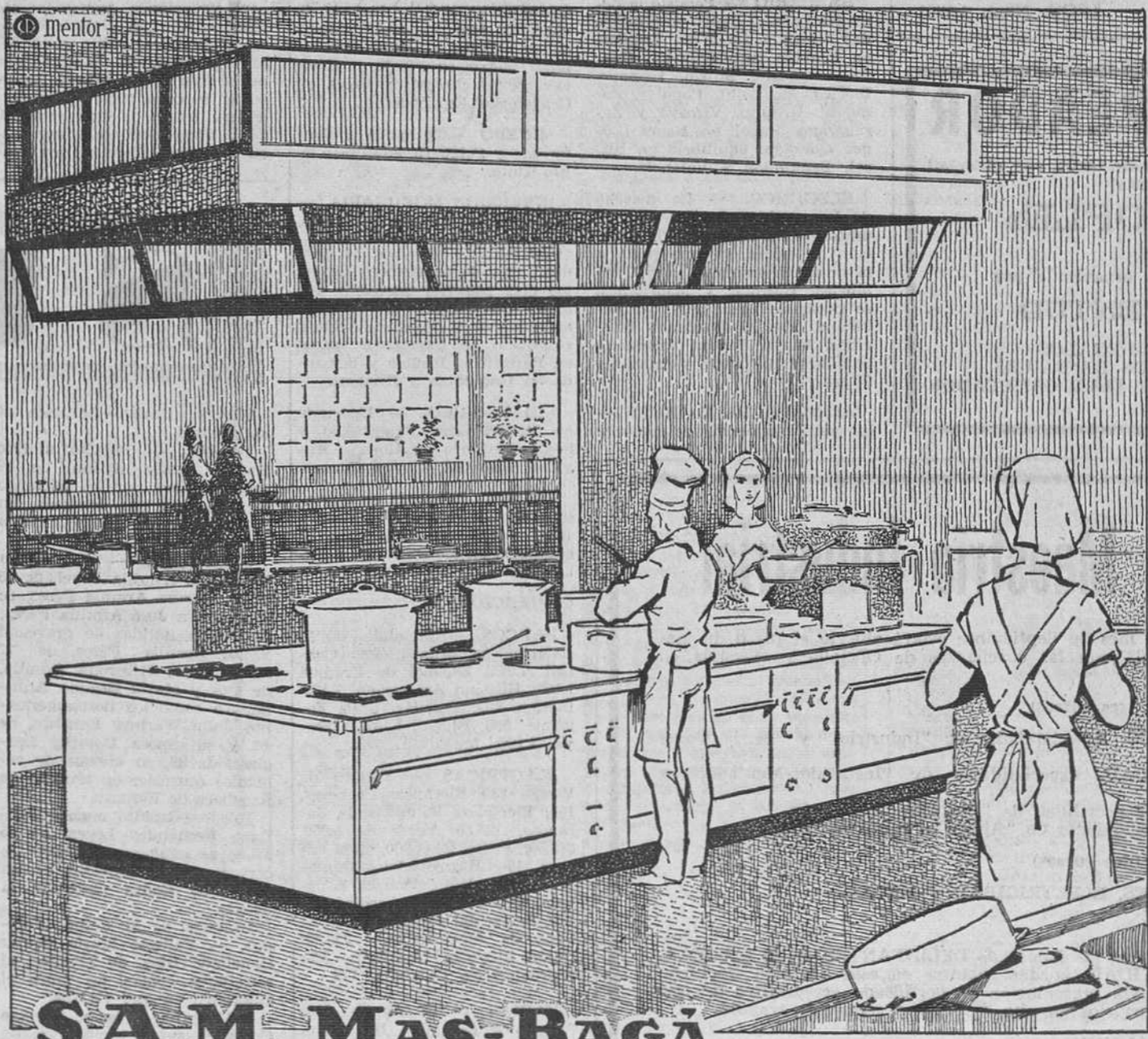
CONCURSO «REINA BUTANO» 1969 PARA VALLADOLID, BURGOS Y PALENCIA

Mañana, día 21 a las 7 de la tarde en la Feria de Muestras de Valladolid Prueba final para la elección de la «REINA BUTANO» entre ocho finalistas.

Prime: aniversario EL SEÑOR Don Ezequiel González Santamaría Falleció en Covarrubias (Burgos), el día 21 de Septiembre de 1968

EL SEÑOR DON GERMAN ORTEGA MORENO (SECRETARIO DE A. L., JUBILADO) Descansó en el Señor ayer, 19 de Septiembre de 1969, a los 73 años de edad

EL SEÑOR D. FLORENTINO MONTEJO ARRANZ (POLICIA ARMADO, RETIRADO) Falleció en el día de ayer, a los 62 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad



S.A.M. MAS-BAGÀ

Equipos completos de COCINAS INDUSTRIALES para:

- HOTELES RESTAURANTES COMUNIDADES CUARTELES ETC.

electrogás industrial

Lain Calvo, 35. Teléfono 206615. BURGOS.

Alcaldes de España: de vosotros depende principalmente que no quede en vuestro término ni un sólo adulto sin escuela en que matricularse y a dónde asistir regularmente para aprender a leer y escribir.

ENTREGUENME EL CORAZON DE MI MARIDO!

- ★ La señora Haupt quiere recuperar la viscera que perteneció a su marido
- ★ Con la muerte de Blaiberg se ha planteado el problema de posesión del corazón trasplantado



Dorothy Haupt, que reclama el corazón de su esposo trasplantado a Blaiberg. — (Foto SUNC)

Seguramente se conservará en el hospital. La vida no quiere que sea diseccionado y paseado a través del Mundo. Desea que lo entierren decentemente.

Realmente, desde que Dorothy entregó el corazón de Clive para ser injertado al doctor Blaiberg, no sabe muy bien si en verdad le pertenece o no, muerto el trasplantado. Es un caso único en la historia del Mundo.

¿Será entonces la señora Blaiberg la propietaria?

Durante 20 meses, la mente de Dorothy ha estado torturada por el recuerdo de Clive y ha vivido pendiente de su corazón injertado en otro hombre. Ha visitado casi a diario a Blaiberg. Sentir latir el corazón de su marido era un consuelo para la pobre mujer. Sentía a Clive vivo. La misma noche que murió Blaiberg, el hermano de éste, Adel, telefonó a Dorothy para comunicarle la noticia. La escuchó llorando. ¡Era la segunda vez que aquel corazón se paraba!

Nada semejante hay en la historia humana. Un hombre muere y su corazón vive 20 meses más, en el cuerpo de otro hombre. ¡Increíble!

Nadie podrá jamás comprender los dolores, las penas, las angustias, los miedos de esta pobre viuda sudáfricana que no cesa de repetir llorando: ¡Clive ha muerto dos veces!

(SUNC)

Augusto Cuartas

LOS FAMOSOS EN LA INTIMIDAD

ANGELILLO

- ★ «Me siento feliz comprobando que aún soy capaz de cosechar éxitos en España»
- ★ «Pronto cumpliré sesenta años, pero me encuentro como un hombre de cuarenta. Preferiría medir 1,70 y pesar 70 kilos. Y no soy ambicioso, ni envidioso»

ANGELILLO, el gran actor cantante que conocen chicos, medianos y mayores, hace un año que se halla entre nosotros, trabajando por toda España. Desde 1936, en que fue a Hispanoamérica para cumplir numerosos contratos, reside a diecisiete kilómetros de Buenos Aires. Allí, en sociedad con otros dos señores, tiene un negocio de automóviles y camiones, amén de una finca de su sola propiedad en la provincia argentina de Córdoba. En Argentina se casó y, desde esa nación hermana, ha hecho varias escapadas a la Patria para actuar en escenarios, platós cinematográficos y para las casas discográficas.

VOLVERA HACIA LA PRIMAVERA

Le entrevistamos en el camarín suyo del Circo Price madrileño (coliseo que, según las noticias que tenemos, dejará de existir durante el año próximo).

—Sus proyectos artísticos más inmediatos, Angelillo?

—Actuar por provincias en la compañía de Pepe Mairena, junto a Marisol Reyes, Tin y Tina y Emilio el Moro.

—Volverá pronto a Buenos Aires?

—Quiero marcharme en Diciembre próximo, porque para esas fechas en Argentina es verano y, además, pienso aprovechar el tiempo trabajando y cuidándome algo del negocio que tengo en unión de dos socios más.

—¿Es rentable para usted dicho negocio?

—Hasta ahora, bastante rentable.

—¿Contento de estar nuevamente en España?

—Muy satisfecho. Y feliz de comprobar que aún sigo cosechando éxitos importantes. La voz sigue respondiéndome a las mil maravillas.

ABUSA ALGO DEL CAFE

—Después de su viaje a Argentina, ¿regresará otra vez aquí?

—Quiero hacer por allí televisión y recorrer Venezuela, posiblemente Méjico y, luego, en la primavera española, venir otra vez.

—¿Qué medio de locomoción es el que prefiere para sus viajes?

—Siempre el avión, por su rapidez, limpieza y comodidad. El barco me gusta, pero como no sé nadar paso un miedo terrible...

—¿Qué capital española es su favorita?

—Madrid. Bueno y todas las demás tienen su encanto también.

—¿Es usted partidario de la buena gastronomía?

—Regular, nada más. Hace poco estuvimos Marisol Reyes y yo en Málaga y comimos gran cantidad de chanquetes, chopos y boquerones. Opino sobre la gastronomía que para cantar bien y tener fuerzas hay que comer muy bien. Así lo hago, pero siempre a base de carnes asadas, algunas pastas y cada quince días o así me encargo un cocido madrileño abundante. Los guisos o platos condimentados, apenas me gustan. Y el cerdo ni lo pruebo siquiera. Un plato que me encanta es la paella, especialmente si es de mariscos. Para beber, pocos caldos. Si acaso un poco de vino fino en las comidas. De lo único que abuso algo es del café.

—¿Qué clase de vida hace, fuera de los escenarios?

—Vida completamente al aire libre. Andar, caminar mucho, casi tres kilómetros diarios. Me agrada saber nadar y guiar un balandro para participar en alguna regata.

SOLO DESEA VIVIR TRANQUILAMENTE

—¿Ha pensado alguna vez que hubiera sido, de no ser artista?

—Sí. Muchas veces he pensado que, de no cantar, me hubiese gustado mucho ser pintor. La pintura me entusiasma. Admiro a los pintores.

—¿Qué otras aficiones tiene usted?

—Ver exposiciones pictóricas, leer, los toros... El verano, los paisajes serranos... En fin, muchas cosas más. ¡Ah! Ver zarzuelas españolas, sobre todo si son con música del maestro Serrano. Y la fotografía.



Angelillo. Creador de tantas y tantas canciones flamencas, tales como «Caracoles», «Juan Simón», «Soy un pobre presidiario», «Si yo fuera capitán» y «Tengo una hermanilla chica». (Foto Pérez de León. Reproducción LOGOS)

—El artista que más admira del Mundo?

—Mauricio Chevalier.

—¿La nación, aparte de España, que más le cautivó de cuantas conoce?

—Cuba, y después, Argentina.

—¿Qué edad tiene usted en realidad?

—El 12 de Enero de 1970 cumpliré, si Dios lo quiere, sesenta años.

—¿Físicamente, qué edad le parece representar?

—Físicamente me encuentro como un hombre de cuarenta años.

—¿El país que desearía conocer?

—El Japón.

—¿Sus máximas aspiraciones como hombre y como artista?

—No soy hombre ambicioso, ni envidioso. Hago vida bastante familiar. Por tales razones tengo poca ambición en la vida. Solamente deseo vivir tranquilamente y gozar del cariño y respeto de mis amigos, de mi familia, de mis compañeros de profesión.

Por Penín CASTILLO

SU HIJO LE TIENE

«LOQUITO»

—¿Qué mide usted y cuál es su peso?

—Mido 1,65 metros y peso ahora 69 kilos, pero me gustaría medir 1,70 y pesar 70 kilos. Me conformaba con eso.

—¿Ha tenido suerte en la vida?

—Mucha. Estoy contento de la vida mía. Y pido al Cielo seguir así.

—¿Su mayor cualidad humana?

—Ser persona digna y correcta con todo el mundo. Y ser caritativo. Si fuese archimillonario, dedicaría gran parte de mi fortuna en pro de la Ciencia y de la Literatura y ayudaría a todo aquel que, carente de medios económicos, fuese un auténtico valor en lo que fuese.

—¿Hasta cuándo cree que permanecerá trabajando?

—Antes no pensaba nunca en eso. Ahora, desde hace poco tiempo, tengo la idea firme de retirarme pronto de la vida artística. Quizás lo haga en breve. Es la primera vez que hago esta declaración a un medio informativo.

—¿A quién de su familia quisiera ver ahora mismo?

—A mi hijito, que se llama igual que yo y es un chico precioso. Está en Buenos Aires y va camino de cumplir cinco años. Me tiene loco...

—¿Qué idioma aprendería de buena gana?

—El inglés.

—¿Más deseos?

—Quisiera morir muy viejo y que entrases en mi corazón en España y mi cuerpo en Argentina.

Así es y así contestó a nuestras preguntas Angelillo, el gran Angelillo, que nació en la barriada del Puente de Vallecas de Madrid y antes de dedicarse a cantar fue aprendiz de joyero y fumista constructor. Angel Sampedro Montero. Un caballero. Un buen español, popular en todo el Mundo a través de seiscientos discos.

Padre de familia: la alfabetización del hogar incluyendo la del servicio doméstico, es deber y responsabilidad tuya.

PANORAMA ECONOMICO

- Desde la nueva refinería de Bilbao se suministrarán productos a nuestra provincia
- Nuevos yacimientos de piratas en Alonso (Almería)

Madrid (Servicio de «Argos» especial para DIARIO DE BURGOS).

EL HINTERLAND DE LA REFINERIA DE BILBAO

Se ha determinado que la refinería de Bilbao —que empleará crudos de Kuwait y de Cabinda— deberá suministrar productos al área constituida por las provincias Vascongadas y Navarra, así como a las de Logroño y Burgos. Además y según las directrices de la Administración pública, también serán abastecidos el terminal de la «CAMP-SA» en Santander, y las subsidiarias de esta última sitas en Segovia, Soria, Palencia y Valladolid.

HACIA UNA CRISIS EN LA PRODUCCION AUTOMOVILISTICA ESPAÑOLA

Según un reciente informe del Sindicato del Metal, la industria española del automóvil se encamina —a largo plazo— hacia una situación de crisis que se califica de «seria». Para evitarla el informe aconseja se tome una serie de medidas, que pueden resumirse en las siguientes: Incremento de la productividad, mediante fusiones de empresas y elevación de las inversiones, suavización del trato fiscal al automóvil y mejora de carreteras y aparcamientos, incremento de la exportación mediante preparación de mercados, e intensificación de la investigación aplicada. En cualquier caso el porvenir de la industria española del automóvil, incapaz de competir en el exterior con los grandes gigantes de la producción automovilística internacional, se adivina muy confuso.

MALAS IMPRESIONES DE LOS NEGOCIOS DE TRACTORES

Parece ser que en estos últimos tiempos no marchan positivamente los negocios relacionados con tractores. Un Banco de la capital de España está ejecutando a una firma morosa, de la que se sacan a subasta un conjunto de 21 tractores grandes y pequeños con una valoración de una decena de millones de pesetas.

NUEVOS YACIMIENTOS DE PIRITAS

Según informes procedentes de Huelva, una gran masa de pirita ferrocobrizada, con más de 25 metros de anchura y explotable a cielo abierto, ha sido localizada últimamente en el término de Alonso, paraje de Lapilla, en el curso de unas investigaciones geológicas que realiza en aquella provincia el Instituto Nacional de Industria, a través de su filial Adaro.

MARCHA MAL EL NEGOCIO DE LOS CRUCEROS MARITIMOS

Aunque los armadores europeos continúen con sus nuevos programas para seguir explotando el campo de los cruceros marítimos, la mayoría de los armadores norteamericanos —pioneros en este negocio, con los ingleses— comienzan a abandonar estos tráficos, a causa de que no los encuentran rentables. Dos importantes compañías estadounidenses, la «Moore Cormack Lines» y la «American Export Isbrandsten Lines», han retirado los barcos que tenían para estos cruceros, algunos de los cuales hacían la línea New York - El Pireo, tocando en Algeiras. Todo hace indicar, que los barcos transatlánticos son cada vez más difíciles de financiar con rentabilidad, debido en gran parte, al considerable aumento de los costos laborales de los barcos. Lo malo de este asunto, es que los armadores europeos, no parece que quieran aprovechar la dilatada experiencia

URGE

Piso en alquiler con calefacción central. Escribir SR. MONZON.

HOTEL CONDESTABLE

ATAPUERCA

GRANDES BAILES

Los días 20 y 21, animados por un gran conjunto y servicio de autobuses.

Viajes CLUNIA

PERSONA ACTIVA

ORGANIZACION COMERCIAL

se necesita

Para ocuparse de la venta y distribución en la provincia, de:

MAQUINARIA ELECTRICA

- Variadores de velocidad
- Rectificadores de tensión.
- Variadores de tensión.
- Armarios de automatismos.
- Máquinas de soldar semiautomáticas, sistema MIG/CO 2, etcétera.

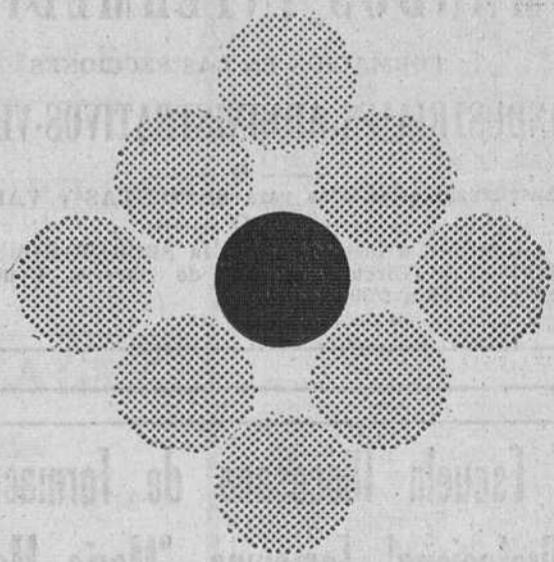
TRABAJOS DE CALDERERIA

Preferible con experiencia en el ramo.

POSIBILIDADES:

- a) Ventas a comisión.
 - b) Dedicación plena con remuneración mixta.
- Interesados dirigirse al Apartado 3.033 de SAN SEBASTIAN (Guipúzcoa).

Visite el stand de Chocolates Trapa en la Feria de Muestras de Valladolid del 6 al 22 de septiembre



PAMPLIEGA EN FIESTAS

NOTAS SOBRE LA IGLESIA PARROQUIAL DE PAMPLIEGA

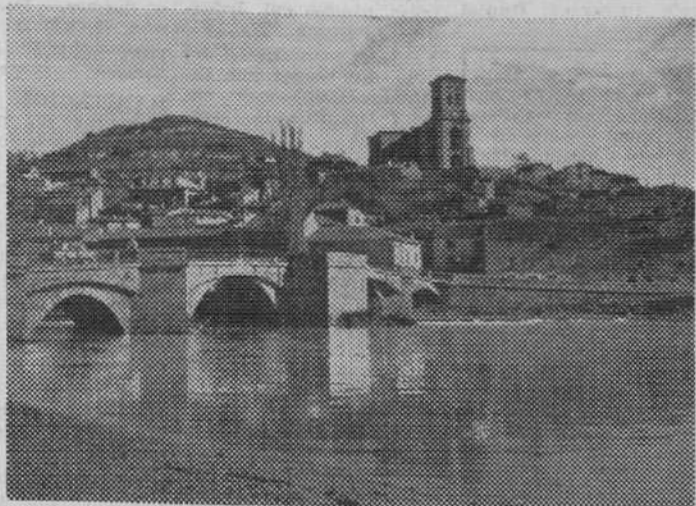
PROGRAMA DE IMPORTANTES MEJORAS PARA PAMPLIEGA

Necesidad urgente, el dragado del Arlanzón

Está solicitada la Ordenación Rural de la comarca y se prosigue la agrupación de varios municipios

Declaraciones del alcalde a nuestro corresponsal, con motivo de las fiestas patronales

La villa de Pampliega va a celebrar una vez más las fiestas...



Sugestiva vista general de Pampliega.

bucna prueba el que cada año sea mayor el número de veraneantes...

Otros es, una vez terminado el asfaltado de todas las calles...

palmente y también sociales. Este Ayuntamiento hace tiempo que gestiona con los límites de esta agrupación...

—Por último, Sr. Alcalde, ¿cuál es el ambiente turístico de Pampliega? —Extraordinario. Como ya he dicho, cada día es mayor el número de veraneantes...

PROGRAMA DE FIESTAS

El Ayuntamiento de esta villa ha acordado solemnizar las tradicionales fiestas patronales de San Mateo...

HOY, SABADO, DIA 20

A las doce de la mañana, inauguración de las ferias y fiestas.

A las cuatro de la tarde, inauguración por la Corporación Municipal del Real de la Feria...

Exhibición de maquinaria agrícola, en la que se presentarán conocidas fábricas de importantes empresas agrarias.

DOMINGO, DIA 21

A las nueve de la mañana, disparo de cohetes anunciará el comienzo de las Ferias y Fiestas.

A las diez, con autorización del alcalde, dará comienzo el tradicional mercado.

A las once, misa solemne. A las doce de la mañana y hasta las dos de la tarde, primer concierto.

A las cuatro y media de la tarde, campeonato de pelota a mano.

De seis a nueve y media de la noche, concierto-baile.

De once de la noche a dos de la madrugada, gran concierto-baile y una bonita colección de fuegos artificiales.

LUNES, DIA 22

A las nueve de la mañana, disparo de cohetes y alegres danzas y pasacalles.

A las once, misa solemne. De doce a dos de la tarde, segundo concierto.

A las cuatro de la mañana, competiciones de tiro al plato, 1.º local y 2.º comarcal, disputándose valiosas copas.

A las cuatro de la tarde, gan partido de fútbol, entre el C. F. Pampliega contra Selección de Estudiantes Sudamericanos.

A las seis y hasta las nueve y media de la noche, baile público.

De once a dos de la madrugada, concierto-baile y una

A cualquiera de ustedes, amigos lectores, que hayan viajado por la carretera de Burgos a Valladolid...



Altar mayor del templo

dado en la butaca del tren o de automóvil y has deseado admirarla por dentro...

Colocados en la puerta orientada al mediodía admiramos una hermosa portada gótica, obra probable de nuestro paisano Gil de Ontañón...

Colocados en la puerta orientada al mediodía admiramos una hermosa portada gótica, obra probable de nuestro paisano Gil de Ontañón...

Colocados en la puerta orientada al mediodía admiramos una hermosa portada gótica, obra probable de nuestro paisano Gil de Ontañón...

Colocados en la puerta orientada al mediodía admiramos una hermosa portada gótica, obra probable de nuestro paisano Gil de Ontañón...

Colocados en la puerta orientada al mediodía admiramos una hermosa portada gótica, obra probable de nuestro paisano Gil de Ontañón...

Colocados en la puerta orientada al mediodía admiramos una hermosa portada gótica, obra probable de nuestro paisano Gil de Ontañón...

Colocados en la puerta orientada al mediodía admiramos una hermosa portada gótica, obra probable de nuestro paisano Gil de Ontañón...

Colocados en la puerta orientada al mediodía admiramos una hermosa portada gótica, obra probable de nuestro paisano Gil de Ontañón...

Colocados en la puerta orientada al mediodía admiramos una hermosa portada gótica, obra probable de nuestro paisano Gil de Ontañón...

Colocados en la puerta orientada al mediodía admiramos una hermosa portada gótica, obra probable de nuestro paisano Gil de Ontañón...

Colocados en la puerta orientada al mediodía admiramos una hermosa portada gótica, obra probable de nuestro paisano Gil de Ontañón...

Colocados en la puerta orientada al mediodía admiramos una hermosa portada gótica, obra probable de nuestro paisano Gil de Ontañón...

Colocados en la puerta orientada al mediodía admiramos una hermosa portada gótica, obra probable de nuestro paisano Gil de Ontañón...

LOCAL

Superficie 330 metros, sito Avenida del Cid, se vende. cambia o traspasa. Avisos: Tesorera, 9, 2.º - Teléfono 203659.

ACADEMIA UNIVERSITARIA DE DERECHO

(Oficialmente adscrita a la Universidad de Valladolid) B. O. del E. de 30 de Mayo de 1956

Enseñanza de Derecho: Cinco cursos.

Estudios complementarios de abogacía empresarial:

Curso primero: Contabilidad y Estructura empresarial

Curso segundo: Contabilidad 2.º y Teoría económica.

Información y matrícula: Merced, 10 y 11.

Teléfonos: 203103 y 201750.

Secretaría: Hora de oficina, 4 a 5.

Cafetería «WAMBA»

PORFIRIO MIGUEL

Plaza de España, 2 Pampliega

DERBI

Sub-campeona del Mundo 50 cc. por segunda vez consecutiva y CAMPEONA DE ESPAÑA

Agencia Oficial para Burgos: CASA BODERO

Llana de Afuera, 6

En Pampliega: GABINO MATEO

CASA GUTIERREZ

BAR CASCARILLA

Vinos y Botería

Wamba, 33 PAMPLIEGA

PORFIRIO GONZALEZ

Carneceria - Fonda

José Antonio, 2 Teléfono 9 PAMPLIEGA

Peluquería de señoras

“JUSTI”

Tintes y Permanentes — Manicura

San Vicente, 21 PAMPLIEGA

Carpintería mecánica

NINYO SANCHO

San Vicente, 27 PAMPLIEGA Wamba, 29

HIJOS DE LUIS ANTON

Materiales de construcción

Azulejos, pilas y cal

ESTACION DE VILLAQUIRAN

FARMACIA ARAMENDIA

Wamba, 3 - Teléfono 16 PAMPLIEGA

L. GUTIERREZ FERNANDEZ (CAYO)

TAXI

Ctra. de Lerma, s/n Teléfono 17

PAMPLIEGA

PELUQUERIA DE SEÑORAS

MILAGROS HERNANDO

El Cid, s/n (junto al cine)

PAMPLIEGA

BENITO DE LA VILLA GIL

Distribuidor de Butano, S. A.

Número 1.139

VILLAQUIRAN Telf. 5 de Pampliega



VILLA HERMANOS, S. A.

Coloniales - Cereales - Abonos

LERMA VILLAQUIRAN

Teléfono 1 Tel. 5 de Pampliega

Bar - Fonda

F. AGUILAR

Arco, 17 Teléfono 2

PAMPLIEGA

BAR MODERNO * CARNECERIA

JESUS VILLANUEVA

ESPECIALIDAD EN comidas, meriendas, mariscos y refrescos

Arco, 12 PAMPLIEGA Teléfono 19

El que calza a gusto y va contento es que usa

Calzados GENTO

—Siempre nuevas creaciones—

Plaza Calvo Sotelo, 10 PAMPLIEGA

Carpintería industrial

Persianas «Wamba»

PORFIRIO MIGUEL

PAMPLIEGA

NUESTROS TELEFONOS

201280 y 207148

ABONADORA CENTRIFUGA L E L Y

GARANTIZA UNA DISTRIBUCION PERFECTA DEL ABO-

Venta exclusiva:

CASA GRIGELMO

Disponemos para entrega inmediata de las mejores marcas en:

* SEMBRADORAS A VOLEO Y DE REJAS

* ARADOS DE DISCO Y VERTEDERA

* CULTIVADORES Y SUBCOLADORES

* REMOLQUES Y TODOS LOS EQUIPOS QUE NECESITAREN PARA SU TRACTOR.

Vealos en:

Casa Grigelmo

Calle Valladolid, 2 BURGOS

COLEGIO NIÑO JESUS

Para los niños y niñas de 3, 4 y 5 años. Las clases comenzarán el día 2 de Octubre a las 10 de la mañana.

BACHILLERATO ELEMENTAL

3 de Octubre, a las 9 de la mañana

BACHILLERATO SUPERIOR

6 de Octubre, a las 9 de la mañana

MATRICULA Y VENTA DE LIBROS DE BACHILLERATO:

Todas las tardes, de 4 a 6, a partir del 25 de Septiembre

Miranda

Ferenc Puskas ha dicho en Miranda que el fútbol de sus tiempos era mejor que el actual

Con motivo del encuentro de fútbol que se celebró en Miranda de Ebro, pudimos charlar ampliamente con él, al famoso futbolista húngaro Ferenc Puskas, hoy técnico del Deportivo Alavés.

—Dignos en primer lugar: ¿Cuál es el motivo de su visita a nuestra ciudad?

—El único motivo ha sido aprovechar la poca distancia que existe entre Miranda y Vitoria, para jugarme hasta aquí.

—Sin embargo, se oyen rumores de que Vd. está aquí de paso más que de espectador. ¿Qué nos puede decir sobre esto?

Ferenc responde: —Y Vd., por qué hace caso de los rumores y no me lo pregunta a mí, directamente? Hace una pausa y continúa diciendo: —Yo no soy el que debe fiarse de los jugadores, aunque me llevarán al número 10 con menos frecuencia.

—¿Qué opinión le merece el fútbol de hoy?

—Para contestar a esta pregunta, debería conocerle, y solamente le he visto en esta ocasión, y además para este juego necesito saber del contrario.

—Y sobre el encuentro de hoy, concretamente?

—Pues le calificaría dentro de un nivel normal en su categoría.

—Principales diferencias entre los equipos de las distintas divisiones?

—Las principales diferencias son en la calidad de los jugadores.

—¿Cuándo era mejor el fútbol español, en sus tiempos o ahora?

—Sin ninguna duda y lo mismo en España que en otros países, el fútbol era mejor en sus tiempos.

—¿Quiere esto decir que el fútbol es a nacer eligiera otro camino?

—No, y al contrario, sería futbolista cuatro veces.

—Opinión sobre Ladislao Kubala?

—Aunque no suelo opinar sobre los amigos, le diré que Kubala tendrá una buena selección con buenos jugadores y al contrario; aunque también depende bastante de quién sea el seleccionador.

—¿Acertada la medida de sustitución de jugadores?

—Depende del punto por donde se mire. Para el aficionado puede ser beneficioso.

—Supóngase un España-Hungría y a Puskas en activo, ¿con qué equipo formaría?

—Soy profesional y lo haría con el que más pagase.

—¿Momentos más felices y tristes de su vida deportiva?

—El comienzo y la retirada como jugador de fútbol.

—¿Cuál ha sido la delantera con la que Vd. mejor ha jugado en el Club blanco?

—Anoté: Kopa, Rial, Di Stéfano, Puskas y Gento.

—¿Cuántos años ha pasado jugando al fútbol?

—Desde los 10 hasta los 40, concretamente del 37 al 67.

—¿Por qué ese sobrenombre del «Coronel»?

—Pues no tiene ningún misterio, ya que lo fui.

—Y porque —añade un espectador de la entrevista— fue un verdadero coronel de artillería deportiva.

La entrevista ha llegado a su fin, y nos despedimos de Ferenc, no sin antes darle las gracias por sus palabras para los lectores.

TUBIA SANCHEZ

BAÑOS DE VALDEARADOS

El tiempo frío y lluvioso ha desahogado este año las fiestas tradicionales de Exaltación de la Santa Cruz, unido al disgusto de los agricultores por los continuos aguaceros y tormentas que tanto han perjudicado, atrasando las labores agrícolas en las eras.

Los que utilizaron máquinas cosechadoras terminaron la campaña de recogida de cereales, pero son muchos quienes aún no han podido trillar ni bieldar, hachas y parvas, habiendo sido pretexto el uso de trilladoras.

Pese a todo se celebraron con solemnidad y concurrencia de autoridades, cofradía de la Vera-Cruz, y fieles, los actos religiosos, oficiando las misas con celebradas el señor cura párroco y varios sacerdotes ante la imagen venerada del Santo Cristo del Consuelo, estando la predicación a cargo de un Padre dominico.

La gente joven, local y foránea tuvo diversión en los bailes y verbenas con presencia de numerosas muchachas, actuando por la comparsa incansable de cabezudos puso su nota de humor en las fiestas.

—Han sido creados dos grupos de feligreses voluntarios que atenderán y cuidarán de la limpieza, ornato y otros menesteres en el templo parroquial, obra otorgada por el vecindario.

—Desde estas columnas de DIARIO DE BURGOS en que expresamos nuestra gratitud a la Autoridad provincial de Tráfico por su diligente colocación de señales indicadoras de peligro en la carretera local de Baños de Valdearados - Hontoria, donde se presentaron recientemente varios accidentes de circulación.

PA-KO

Aranda

UNA SETA GIGANTE (CASI CUATRO KILOS) COGIDA EN PINILLA TRASMONTE



El vecino de Pinilla Trasmonte don Alfredo Martín Barbado con la seta gigante que obtuvo en término de dicho pueblo. (Foto Cantero)

Sigue desarrollándose el programa de festejos aunque algunos han tenido que suspenderse por la lluvia tales como el teatro de guiñol programado para la tarde del jueves, que se dejó para hoy viernes a las 12 de la mañana que también ha tenido que suspenderse por el mismo motivo, ya que este espectáculo dedicado a la población infantil tenía que haberse celebrado en la plaza de toros.

El concurso de pintura al aire libre programado para la mañana del viernes que estaba organizado por el Ilustre Ayuntamiento y que patrocinaba la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, que tenía que haber tenido lugar a las 12 de la mañana, ha sido preciso suspenderlo igualmente por la lluvia.

COMPETICIONES DEPORTIVAS

El resultado de las competiciones deportivas anunciadas para las doce de la mañana del jueves, finalizaron con los siguientes resultados:

La competición de balonmano juvenil no se celebró y en balonmano alevín, el equipo Horbesán venció al de O. J. E. por 11-6. En minibasket, el equipo O. J. E. venció por 46-26 al Herbesán. En baloncesto, el equipo O. A. R. venció por 34-29 al O. J. E.; asistiendo, pese a la inclemencia del tiempo, bastante público.

El jueves por la tarde se efectuó la primera tirada al plato de este XIII Trofeo en el campo de tiro de "El Vivero" en el monte "La Calabaza", dando comienzo con la tirada local

sindical que esta magníficamente montada.

En dicha exposición se exponen trabajos de forja, soldadura, ajuste, torno, fresa, ebanistería y carpintería, instaladores eléctricos y trabajos de cerrajería artística.

El curioso visitante puede observar a través de los trabajos expuestos no sólo los trabajos que realizan los alumnos de este Taller-Escuela, sino el perfecto acabado de los mismos, mereciendo justificados elogios por parte de cuantos visitantes acuden a presenciar esta magnífica exposición.

PROGRAMA DE ACTOS PARA HOY

A las doce, vuelta pedestre a Aranda organizada por el Ilustre Ayuntamiento con el siguiente recorrido: Plaza del Caudillo, Avenida de José-Antonio, plaza de Primo de Rivera, Sol de las Moreras, Hospicio, Pizarro, avenida de Burgos, carretera de Quemada, Santiago, Obispo Velasco, San Francisco, carretera de La Aguilera, sub-estación, carretera de Palencia y plaza del Caudillo.

Por la tarde, novillada sin picadores.

A las ocho, en el salón de actos de la emisora local, entrega de premios a los vencedores de los distintos concursos y competiciones celebradas durante las fiestas con asistencia de la "Reina" y damas.

A las diez de la noche, en la avenida de los Caídos, que se encontrará bellamente adornada, verbena.

LAS LLUVIAS Y LOS REGISTROS DEL ALCANTARILLADO

El jueves por la tarde se reanudó la lluvia que parece se había olvidado de hacer acto de presencia desde el domingo al lunes, pero cayó de forma torrencial, habiendo podido observar que en algunos sitios, en particular en las proximidades de la carretera general y en algunas bocanillas tales como la de Pedrote y San Gregorio, se formaban grandes balsas que dificultaban el tránsito rodado y es que bien por la mala colocación de los registros, por las diferencias de desnivel o por estar los propios registros obstruidos, el agua cae careciendo de desagüe apropiado.

Llamamos la atención a quien corresponda para que esto no vuelva a suceder.

Durante la mañana del viernes ha vuelto a llover pero en esta ocasión de forma menos torrencial y más continua, aunque el frío no se ha dejado sentir como en días anteriores.

TAMBIEN EN LA PROVINCIA SE CRIAN SETAS GIGANTES

El jueves recibimos una llamada telefónica invitándonos a presenciar una seta gigante que había sido hallada en Pinilla Trasmonte.

Nos trasladamos al lugar que nos habían indicado, donde tuvimos el gusto de saludar al vecino de la localidad indicada Alfredo Martín Barbado que todo orgulloso exhibía un hermoso ejemplar de seta gigante que había cogido en el término de "La Lagrimosa" de su pueblo.

La seta en cuestión corresponde a una familia de seta cerosa, conocida por el nombre de "Fleurotus eryngii", crecida en un cardo de una pajillera, tratándose de una seta salvaje comestible que medida y pesada arrojó una altura de 23 centímetros con un diámetro en su parte superior de 50 centímetros y un peso en báscula de 3.900 kilos.

El raro ejemplar y al mismo tiempo bonito, pues semejaba un artístico florero de un centro de mesa, ha llamado poderosamente la atención de cuantos le vieron, recibiendo muchas felicitaciones el señor Martín Barbado a las que unimos la nuestra, al par que agradecemos la atención del aviso que recibimos para poder informar a nuestros lectores.

FARMACIA DE GUARDIA

Luis Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64 y María de los Angeles González de Zúñiga, Fernán González, 20.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro-Cine Aranda. — "Un novio para dos hermanas" (2).

LA NOVILLADA DE ESTA TARDE

Nada se puede aventurar sobre el tiempo que hará esta tarde, pues la inestabilidad reinante sobrepasa todo cuanto se pueda decir y así que esperamos a que el día se presente en condiciones que constituya un feliz remate a nuestras fiestas patronales.

Hemos estado en nuestro caso taurino para admirar los magníficos novillos que ha traído la acreditada ganadería de Martín de Veltes, una novillada muy igual, muy bien presentada que acusa su bravura, por lo que es de esperar que el juego que den en el ruedo responda a los síntomas que en ellos se acusen.

Si, como decimos, a esa presencia responde el juego que den en la plaza, y la tema de Pedro Sánchez Raúl Aranda y Emilio García Consegua tiene voluntad y gana de agradar, a buen seguro que esta tarde presenciaremos una magnífica novillada.

VENTA DE PISOS

Avda. del Cid, esquina Amaya Frente Obras Públicas Tres dormitorios y comedor empapelados, baño completo, cocina, gas, alicatados hasta el techo, fregadero acero inoxidable con mueble metálico. Calefacción y agua caliente central. Se puede entrar a vivir con 200.000 pesetas. Terminados.

Construcciones Joaquín Martínez

OCASION VENDO

Seat 600 (Siata)
Seat 600 D (seminuevo)
Razón:
GARAJE TURISMO



gracias a su confianza en nosotros nosotros confiamos en usted

Son miles y miles los agricultores que confían en nosotros y utilizan nuestros servicios de:

CUENTA DE AHORROS • CUENTA CORRIENTE • IMPOSICIONES A PLAZO.

Y son miles y miles los agricultores que reciben de nosotros:

CREDITOS PARA MODERNIZACION DE EXPLOTACIONES • FINANCIACION DE COSECHAS • SIEMBRAS, ETC. • ASESORAMIENTO GENERAL AL AGRICULTOR.

En cualquiera de nuestras Oficinas y numerosos Corresponsales SE PAGAN EN EL ACTO LOS NEGOCIABLES DEL SERVICIO NACIONAL DE CEREALES.



BANCO HISPANO AMERICANO

DEPORTES

PELÉ: «ME CONFORMABA CON TENER LA MITAD DE LOS MILLONES QUE ME ATRIBUYEN»

- «No puedo decir lo que gano. Me han prohibido hablar de mis honorarios»
- «En Brasil aún no nos explicamos por qué España fue eliminada de los mundiales»
- «Es muy posible que acabe entrenando a niños. Un equipo profesional es muy difícil»

Tras de dos horas largas de espera en el aeropuerto de Barajas, se hizo visible ante nosotros la expedición brasileña del Santos, o lo que es lo mismo, más de la mitad de la selección brasileña, ya que ocho de los componentes del equipo citado son internacionales en su país. El "Tupolev" de fabricación rusa, procedente de Belgrado llegó con retraso y una multitud de reporteros esperaba al pie de las escaleras del avión al astro del fútbol mundial, el gran Pelé.

Fuerza es reconocer la "desconfianza" informativa que los informadores tuvimos para los santistas. Unicamente se concedió importancia al 10 de la selección carioca y parece que sus compañeros se apartaban con cierto complejo de las proximidades del ídolo. Pelé, todo sencillez y amabilidad, ascendió hasta la aduana casi en volandas de los periodistas. Le rodeaban algunos directivos y acompañantes del equipo, que se disputaron también al gran interior, para darle la noticia de que quería saludarle el embajador de Brasil, que acudió al aeropuerto a cumplimentar a la expedición.

—¿No tendrán los mismos problemas en el cercano mundial?
—Espero que no. Por otra parte, nosotros pondremos empeño especial en que así no ocurra.
—¿Por qué le llaman "El rey"?
—No lo sé. ¡Se dicen tantas cosas!...
—¿Le preocupa la política?
—Soy apolítico, perdón. Mire usted, a mí me han preguntado muchas veces sobre la crisis política que surgió en Brasil cuando nos eliminaron y yo siempre he respondido lo que ahora: no entiendo de política.
—¿Qué jugadores le hacen sombra en su país?
—Pues todos y ninguno. Somos buenos compañeros y cada cual cumple su cometido en el campo. Tengo especial predilección por el juego de Edu, Tostao, Rivelino, etc. Hay otros tantos, buenos y de mucha clase en Brasil.
—¿Qué le parece Ademir?
—¡Oh! un gran centrocampista.
—¿El Palmeiras es mejor que ustedes?
—No lo creo. A pesar de que han ganado a los mejores de España en su gira, señalarlo como el mejor no es lógico. Yo creo que en los torneos amistosos importa muy poco el que se gane o pierda.



Pelé, asediado por los periodistas madrileños, a la llegada del Santos al aeropuerto de Barajas. A su lado figura el jugador Rivilla. — (Foto ELIOS)

—De la selección, sólo soy el único superviviente de la que cayó en Londres.
—¿Conocía usted a Rivilla?
—Sí; nos hicimos muy amigos en los mundiales de Chile. Es un gran jugador y estoy orgulloso de contribuir a su homenaje. Espero que vean ustedes un gran partido.
—¿Con qué jugador europeo le gustaría alinearse en la delantera?
—De los de ahora, con Mazonza, Rivera y Bobby Charlton.
—¿Eusebio?
—Es muy bueno. Además, también es amigo mío. Estamos ya al pie del autotocar y Pelé se deja fotografiar con la clásica tuna que

acudió por cortesía del Atlético a recibirle.
—¿Aigo que decir al aficionado español?
—Sí. Estoy muy emocionado con llegar al país de ustedes. Había estado cuatro veces ya, pero me gusta repetir y más si contribuyo al homenaje de un gran futbolista como es Rivilla.
—Después de estrechar la mano de un guardia de la circulación que pugna por abrirse paso hasta él, Pelé nos abraza y se aleja con paso de atleta hasta el autotocar, en donde, ya acomodados, esperan sus compañeros.
Llegó a Madrid el hombre que piensa y realiza los goles al ritmo de sambas. Pasó por Barajas Pelé, el ma-

go de la bola... la eterna máquina de hacer goles, el "emperador del pase perfecto". — (Hispania Press).
JUAN VILLARIN

ATENCION AVICULTOR
Pone-ras Golden Comet. — Huevo moreno, tamaño grande, supervivencia en fin mada (damos referencias).
GRANJA MIRASOL
Pisones, 68 (Burgos)
Teléfono 202960

NO PUEDE DECIR LO QUE GANA

En la sala de espera, tanto Rivilla como Ramiro, el antiguo medio brasileño del Atlético de Madrid, consumieron la larga espera entre paseos cortos y cambio de impresiones. El personal del aeropuerto se sumó a la comitiva de admiradores que acompañó al "niño de los pies de oro" hasta la subida al autotocar.

—¿Cuántos millones posee?
—Con la mitad de los que dice la Prensa me conformaba. Si tuviera tanto dinero como dicen ustedes no me preocuparía ni de jugar al fútbol, a pesar de que me gusta mucho.
—¿Se hará entrenador?
—Casi seguro. Es muy posible que termine entrenando a los niños. Profesionalmente estimo como muy difícil la labor de entrenar a un club que quiere títulos.
—¿A qué jugadores ha admirado más?
—Es difícil contestar a eso. Particularmente, me ha gustado Puskas en la delantera; Yashin y Gilmar en la línea media y Djalmá Santos en la defensa.
—¿Españoles?
—También hay varios.
—Diga nombres.
—Bien, por encima de todos, Luis Suárez.
—¿Cuántos coches tiene Pelé?
—Yo no tengo coches... bueno uno.
—¿Su familia vive de usted?
—Claro que no. Ellos trabajan como yo.
—¿Después de casado, ¿se lo disputan las mujeres como antes?
—Esto es muy delicado. Prefiero no hablar porque estoy casado y no loco.
—¿Ríe con ganas.
—¿Qué negocios tiene Pelé?
—Una fábrica de plásticos y otra de lonas.
—¿Es usted el mejor actor de televisión en su país?
—¡Qué irónico! Soy un mal actor, pero no aspiro a ser grande en esa faceta.
—¿Cuántos goles ha conseguido usted en su carrera?
—Según los periodistas, cerca del millar.
—¿Le marcan con dureza?
—Ya sabe usted que sí, con demasiada dureza.
UNICO SUPERVIVIENTE DE LONDRES

—¿Cuántos millones posee?
—Con la mitad de los que dice la Prensa me conformaba. Si tuviera tanto dinero como dicen ustedes no me preocuparía ni de jugar al fútbol, a pesar de que me gusta mucho.
—¿Se hará entrenador?
—Casi seguro. Es muy posible que termine entrenando a los niños. Profesionalmente estimo como muy difícil la labor de entrenar a un club que quiere títulos.
—¿A qué jugadores ha admirado más?
—Es difícil contestar a eso. Particularmente, me ha gustado Puskas en la delantera; Yashin y Gilmar en la línea media y Djalmá Santos en la defensa.
—¿Españoles?
—También hay varios.
—Diga nombres.
—Bien, por encima de todos, Luis Suárez.
—¿Cuántos coches tiene Pelé?
—Yo no tengo coches... bueno uno.
—¿Su familia vive de usted?
—Claro que no. Ellos trabajan como yo.
—¿Después de casado, ¿se lo disputan las mujeres como antes?
—Esto es muy delicado. Prefiero no hablar porque estoy casado y no loco.
—¿Ríe con ganas.
—¿Qué negocios tiene Pelé?
—Una fábrica de plásticos y otra de lonas.
—¿Es usted el mejor actor de televisión en su país?
—¡Qué irónico! Soy un mal actor, pero no aspiro a ser grande en esa faceta.
—¿Cuántos goles ha conseguido usted en su carrera?
—Según los periodistas, cerca del millar.
—¿Le marcan con dureza?
—Ya sabe usted que sí, con demasiada dureza.
UNICO SUPERVIVIENTE DE LONDRES

—¿Le teme usted al juego de Tostao?
—¿Por qué? Tostao es un gran profesional, un estupendo jugador y un hombre amante de su familia, al que yo admiro con fuerza.
—¿Es usted la mitad del equipo?
—Por favor: solamente uno más.
—¿Y de la selección?

LOS CAMPEONATOS EUROPEOS DE ATLETISMO

Alemania Oriental y Rusia siguen acaparando medallas

Atenas (Aifil). — Han continuado las pruebas de los campeonatos de Europa de atletismo, que se disputan en esta capital, con los siguientes resultados, entre otros:

Final de lanzamiento de jabalina (masculino). — 1. Janis Lusa (Rusia), 91,52 metros; 2. Pauli Nevala (Finlandia), 89,58; 3. Janusz Sidlo (Polonia), 82,90.

Final de 800 metros masculinos. — 1. Fromm (Alemania Oriental), 1:45-9; 2. Plachy (Checoslovaquia), 1:46-2; 3. Matuschewski (Alemania Oriental), 1:46-3.

Final de salto de altura. — 1. Valentin Gavrilov (Rusia), 2,17 metros; 2. Reijo Vahala (Finlandia), 2,17; 3. Ermilio Azzaro (Italia), 2,17; 10. Luis Garriga (España), 2,08.

Final de lanzamiento de disco femenino. — 1. Tamara Danilova (Rusia), 59,28 metros; 2. Ludmila Muravieva (Rusia), 59-24; 3. Karin Ilgen (Alemania Oriental), 58,66.

Final de salto de longitud femenino. — 1. Mirosława Sarna (Polonia), 6,49 metros; 2. Viorica Viscopoleanu (Rumania), 6,45; 3. Berit Berthelsen (Noruega), 6,44 metros.

Final de 5.000 metros. — 1. Stewart (Gran Bretaña), 13:44-8; 2. Sharafetdinov (Rusia), 13:45-8; 3. Blinston (Gran Bretaña), 13:47-6.

Kubala convoca a 32 jugadores para un entrenamiento el próximo miércoles

Siete de ellos juegan en Segunda División

Madrid (Logos). — A solicitud del seleccionador nacional, la Federación Española ha convocado a los siguientes jugadores, para reunirse en Madrid el miércoles próximo, día 24 del corriente:

Elche. — Asensi y Balles-ter.
Atlético de Madrid. — Gárate y Orozco.
Real Betis. — Quino.
Real Madrid. — Benito y Espildora.
Córdoba. — Costa y Jaén.
Real Gijón. — Churrucua y Quini.
D. Goruña. — Manolete.
Real Sociedad. — Gazteu.
Sabadell. — Cristo.
Barcelona. — Reina, Eladio, Zabalza, Rexach, Fuijol y Castro.
U. D. Las Palmas. — Martín, Hernández y Trona.
Español. — Glaría.
Real Zaragoza. — Violeta.
Valencia. — Barrachina.
Fuerzas y Sol.
Atlético de Bilbao. — Arleta y Clemente.
C. D. Ilicitano. — Esteban.
Real Mallorca. — Gost.

EN TORNO AL CONFLICTO CON EL JUGADOR SANTOS OVEJERO

No actuó con la selección argentina contra Rusia, pero sí en el torneo sudamericano de Uruguay

Buenos Aires (Aifil). — El futbolista Iselin Santos Ovejero, a quien aparentemente no se le permitirá jugar en España, no actuó en el partido disputado entre los seleccionados de Argentina y Rusia el primero de Diciembre de 1965, que según informaciones procedentes del exterior sería uno de los motivos por los cuales se impugna su actuación en la Liga española.

La revelación fue hecha hoy por el diario "Crónica" que recuerda ese partido internacional disputado en la cancha del River Plate. En lugar de Santos Ovejero, entró al campo de juego Ramón confirmo en cambio que Santos Ovejero, contratado por el Atlético de Madrid, integró el plantel argentino que en Enero de 1967 participó en el torneo sudamericano de fútbol que se disputó en el Uruguay.

Santos Ovejero, marcador central del Club Atlético Vélez Sarsfield, que milita en la Primera División del fútbol argentino, había causado notable interés por la labor desplegada en sus entrenamientos. Dirigentes del fútbol español habían logrado concretar su inclusión en el Atlético de Madrid.

DE PESCA

Marcha al Campeonato nacional de Ciprínidos el equipo ganador de la fase regional

Mañana tendrán lugar en aguas del embalse de Torrejón (Cáceres) las pruebas correspondientes al campeonato nacional de pesca de ciprínidos en el que estará presente el equipo ganador de la fase regional de la séptima región de pesca, integrado por el campeón, José Portela, de Aranda de Duero; el subcampeón, Marcelino Máz del Monte, de Avila, y el tercer clasificado, Diego Ruiz Gigante, de Aranda.

Con ellos marcharán el presidente de la séptima Federación regional de Pesca don José María Martínez y el vicepresidente don Luis Castilla.

Baloncesto

TRIUNFO FRANCES SOBRE LA SELECCION ESPAÑOLA (83-81)

Madrid (Aifil). — En el Palacio de Deportes de la capital de España, se ha jugado el partido de baloncesto España-Francia, que ha terminado con la victoria de Francia por 83 puntos contra 81 de España.

El baloncesto desarrollado no ha sido de gran calidad por ninguno de los contendientes. La derrota de España, puede achacarse en gran parte a la lesión que sufrió el jugador Buscató que recibió un fuerte balonzazo que le impidió seguir en la cancha.

Las alineaciones y marcadores fueron los siguientes:

España.—Escorial; Ramos (4), Cristóbal, Codina (8), Margall (11), Nava (3), Emiliano, Luyk (27), Sagveira (13), Buscató (10), Alcocer y Alfonso Martínez (5).

Francia.—Poediger (2), Tassin (10), Gilés (27), Petit, Cachemire (8), P. Petit, Bonato (25), Staelsens (9), Vincent, Win, Ledant y Gasnat.

Por los franceses sus jugadores más brillantes fueron Galés y Bonato que cuajaron un gran encuentro.

España tuvo sus mejores hombres en Buscató hasta que se lesionó y Luyk.

COPA CIUDADES EN FERIA

Sorteo de dieciséisavos de final, el día 2 de Octubre

Basilea (Aifil). — El sorteo para los dieciséisavos de final de la Copa de Europa de Ciudades en FERIA de fútbol se efectuará el día 2 de Octubre próximo en Roma, según ha manifestado hoy la Secretaría de la organización de este torneo.

El sorteo se efectuará en el "Hotel Quirinal" a las seis de la tarde, hora española.

si usted posee un MORRIS MG le interesa saber que:

MORRIS Mini 1.000 Y 1.275 G
MORRIS Y MG 1.300

—FIRESTONE fabrica bujías en España desde 1934 y dispone de una moderna planta a nivel internacional, permitiéndole exportar al mercado europeo.

—FIRESTONE dedica atención preferente a la producción de bujías para los coches nacionales.

—FIRESTONE tiene la bujía específica para cada modelo de automóvil nacional, y no adaptada por aproximación de equivalencias técnicas.

—Todos los fabricantes de automóviles nacionales han homologado FIRESTONE como bujía original en cada uno de sus modelos.

—Para garantizar la reposición a los propietarios de coches nacionales, estas bujías se distribuyen en envases especiales, con el nombre del modelo al que van destinadas.

EN CUALQUIER PUNTO DE VENTA EXIJA bujías Firestone

EN ESPAÑA, MAS COCHES EQUIPAN EN ORIGEN, bujías Firestone QUE DE CUALQUIER OTRA MARCA.

ATENCION TALLERES!
Si desean documentación técnica sobre Bujías FIRESTONE, rellenen este cupón y envíenlo a:
FIRESTONE HISPANIA
Apartado 405
BILBAO

NOMBRE _____
DIRECCION _____
CÓDIGO _____
TELÉFONO _____

LOS QUE LE HACEN SOMBRA

—¿No les eliminaron a ustedes en el anterior mundial?
—Sí; pero aquella eliminación se debió en gran parte a falta de preparación técnica, o más bien administrativa.

LA CASA DE ANA FRANK
CONVERTIDA EN MUSEO

- ☆ Su padre, Otto Frank, es el único superviviente del grupo
- ☆ Los siete restantes perecieron en Auschwitz
- ☆ El oficial de las S.S. que no pudo evitar las lágrimas

Por Godfrey ANDERSSON
(De la Agencia "Efe")

La campanilla de la puerta suena. Es la misma campanilla que hace años causó el terror en los corazones de ocho judíos que estaban ocultos de los nazis.

Tiene todavía las rejillas en las ventanas y las tablas de oscurecimiento usadas durante la guerra. Este es el cuarto de los padres de Ana, donde los amigos de la familia encontraron el diario escrito en cuadernos de las tareas escolares.



La casa refugio de Ana Frank y sus padres. — (Foto CIFRA)

Aquí es donde hace 25 años el judío Otto Frank y su familia, los judíos Van Dams y el dentista Hannel fueron sacados a rastras hacia los campos de exterminio.

Solo una de las ocho personas que participaron en este episodio sobrevivieron a Auschwitz: Otto Frank, ahora con 70 años.

El cuarto de Ana está fechado en forma extraña. Los recortes de una revista muestran precisamente el momento en que el reloj se detuvo para ella: Greta Garbo en su más reciente película, Diana Durbin en "Te amo", Rudy Wallace con Sonja Henje, la Princesa Isabel de York, de 12 años —ahora Reina de Inglaterra.

En la siguiente puerta están los servicios sanitarios, solamente usados por la noche, cuando las oficinas eran cerradas. En el cuarto de los van Dams, situado en el piso superior, hay una cocina oxidada y un fregadero. Una escalera conduce a lo que fue almacén de viveres. Aquí hay una pequeña ventana —la única que podía abrirse durante el día— por la que Ana podía ver el Westerkerk y oír el carrillón de su torre; desde ahí podía ver las barcas que lentamente pasaban por el canal. Eran sus mejores horas.

REACCION DE LOS ALEMANES DE HOY
¿Qué dicen los alemanes cuando ven todo esto?
"Solo miran por todas partes y se marchan. Muy pocos hablan sobre ello. En una ocasión —sigue diciendo el guía— vino un ex-oficial de las SS; rompió a llorar. Pero ha sido la única vez que ha ocurrido esto"

Otto Frank emigró de su nativa Frankfurt-on-Main a Holanda en 1933. Cuando los alemanes invadieron los Países Bajos en 1940, él preparó un sitio secreto para su familia en un ático de sus oficinas. La vieja y destarada casa era ideal para este propósito. Todos se acogieron a este escondite cuando una de las hijas de Otto recibió órdenes para su deportación a Alemania. Los Van Dams con su hijo Peter y Dussel, también con la amenaza de ser deportados, acudieron al refugio poco después.

Aquí toda una vida de constantes esperanzas y temores hasta el 4 de Agosto de 1944, cuando los alemanes, a causa de una traidora delación, dieron con ellos. Era el mismo día en que Bruselas era liberado por los aliados y pocas horas después partieron en el último convoy de furgones de ganado rumbo al Oeste.

LA NIÑA QUE EMOCIONO AL MUNDO
Aunque Ana fue una más de los seis millones de personas de origen judío víctimas de la segunda guerra mundial, su destino conmovió los corazones de todo el mundo. El diario que ella dejó escrito ha sido impreso en casi todos los idiomas. Al finalizarlo acaba de cumplir los quince años.
Los que visitan la casa de Ana Frank ahora recorren las escaleras estrechas, empujan el falso librero y penetran al escondite.

NUESTROS COLABORADORES

Los ojos del mundanal ruido, a dos mil metros de altura, muy cerca del "santo desierto de San José de Batuecas" y limitando con las inhóspitas regiones de las Hurdes existe el Santuario Mariano de Peña de Francia.

Es relativamente fácil llegar hasta él. También es fácil vivir. Hay hospedería y buena asistencia religiosa.

El viajero, sea peregrino, sea turista o sea curioso, recibe inevitablemente un fuerte impacto psicológico. Sobre todo si es culto y viene de zona urbana.

El paisaje es enormemente agreste, casi apocalíptico: Rocas vivas, canchales graníticos, hondísimos valles, vegetación primaria, fauna rara. Muy cerca, el cielo. Abajo, la llanura castellana plagada de prubos elementales. Nada de ruidos, ausencia de ruidos. En la cima sólo dos edificaciones con tres metros de espesor en los muros: un santuario mariano y una hospedería.

El contraste con la vida ordinaria de la urbe es absoluto. Sale a flote sin poder contenerlo el fondo esencialmente religioso que todo hombre lleva dentro de su alma, que conecta con la contemplación de la omnipotencia de Dios reflejada en las maravillas de la creación. La grandiosidad natural del paisaje es aplastante.

Es inevitable este primer sentimiento. Hasta las rocas hablan.
Si el alma del viajero es algo reflexiva, sigue palpando a borbotones, motivos religiosos. A dos mil metros de altura, en lugares inhóspitos y a diez kilómetros del pueblo más cercano, lleva en

Hasta las rocas hablan

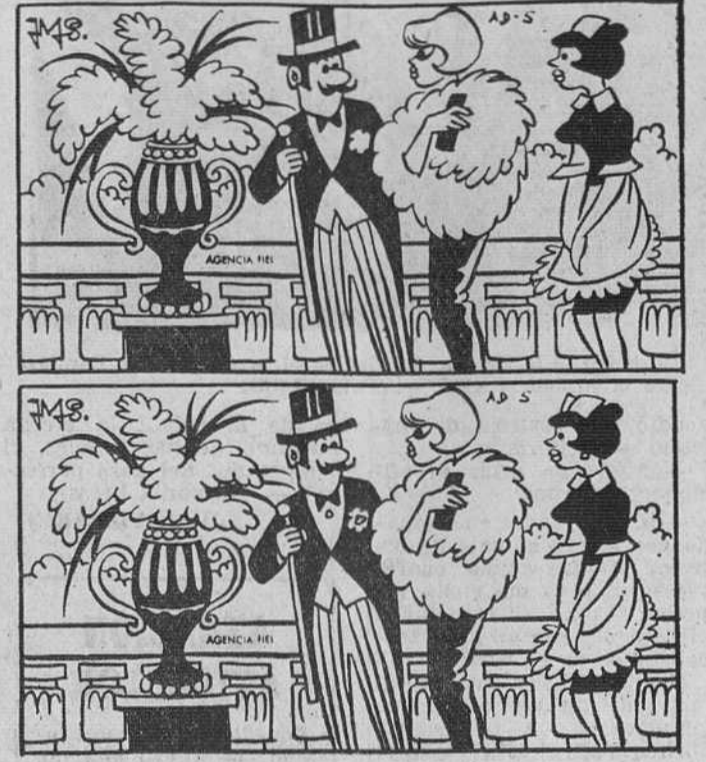
Por Jaime R. Lebrato, O. P.

quienes no tienen un hogar higiénico, hayan gastado sus vidas, su tiempo, sus sudores en hacer una edificación pesadísima a prueba de tormentas que no cobijan más que cuatro tallas?

En una primera visión, hasta las rocas desordenadas hablan. En una segunda visión más reflexiva, las rocas ordenadas —no otra cosa son los muros de este

santuario— hablan a gritos al viajero.
Pero si uno además de reflexivo es curioso, no termina aquí el diálogo entre la conciencia del espectador y el paisaje.
Solo rocas y algunas fuentes, pueblan estas alturas. En cuatro puntos diferentes se han hallado por los años 1436 a 1446 cuatro imágenes de cuatro tallas artísticas. La Virgen, un Cristo, San Andrés y Santiago. Ahora están incorporadas a las naves del santuario. Pero en los mismos lugares donde fueron encontradas, se han levantado unas minúsculas capillas.

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

Alemania se ha convertido en el pueblo de los conductores de automóviles

Quince millones de vehículos están matriculados en la República Federal

Wiesbaden (Crónica especial para Agencia "Fiel-D. K.", en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Según las estadísticas del conductor alemán de automóviles es uno de los "más apilados" del mundo. Por regla general, cada poseedor del permiso de conducir, viaja 17.500 kilómetros al año. Esto es más, incluso, que lo que corresponde a los norteamericanos en su enorme continente, y supera con mucho a lo de todos los vecinos de Europa: Italia, 13.000 kilómetros; Inglaterra, 12.000 kilómetros; Francia, escasamente 11.000 kilómetros. La comparación internacional hace pensar que esta movilidad no depende, en su origen, exclusivamente de un bienestar federal sino que habría que explicarla por una secreta tendencia al movimiento relacionada con la mentalidad.

de luz. Entonces asombra el que no ocurran más cosas. En realidad, pasan, pero muchas menos que en otras partes donde el porcentaje de accidentes no está en relación con el número de coches en rodaje, sino con el número de kilómetros que dichos coches recorren. Y esta cuenta es, básicamente, la única que es justa, aunque hasta ahora no se ha extendido a todas partes.

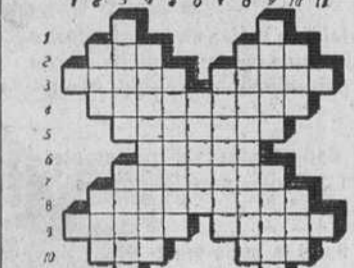
El hombre ha pasado por aquí y sin duda no ha podido reprimir sus vivencias religiosas.
Un poco más lejos, en un pequeño promontorio donde acostumbraba a sentarse Unamuno por los años 1925 a contemplar el paisaje salmantino, está hincada entre rocas una cruz. Una de las rocas que mantienen la base de la cruz, tiene esta tajante escritura: "Fue en la roca de Pedro". (A la sombra de esta roca hemos leído que las manos de Anthony Quinn el Pedro de "Las sandalias del Pescador", y prototipo del Pedro del año dos mil, se están quedando secas, se están deformando. Una grave enfermedad está dejando inútiles las manos de este artista que bendijeron a millones de espectadores desde las pantallas...)

Ahora bien, el adjetivo "apilado" se emplea para algo más que para relacionarlo con un trabajo. Conducir automóviles no parece entenderse, en la mayoría de los casos de hombres y mujeres al volante, como un trabajo. Alrededor de los dos tercios de los automóviles alemanes son, en su mayoría y exclusivamente, de uso particular. Se viaja, probablemente, sólo por la "diversión de la satisfacción, del placer", como se dice en el país romano. Y se conduce a pesar de estar muy recargadas las carreteras, quizás como en ninguna otra parte del mundo, lo que reduce extraordinariamente la velocidad. Se conduce, a pe-

Las rocas nos han hablado de Dios, nos han hablado de los hombres.
En estas alturas, en esta "soledad sonora" hasta las rocas hablan si la conciencia del espectador está despierta.

ELKE REUTER

PASANDO EL RATO



SOLUCIONES:
Al crucigrama:
HORIZONTALES. — 1. — San. Col. 2. — Izad. Deje. 3. — Cariz. Penen. 4. — Rivadavia. 5. — Zigarat. 6. — Nadan. 7. — Hildas. 8. — Poderosos. 9. — Lijas. Sesos. 10. — Osad. Nota. 11. Tos. Sol.
VERTICALES. — 1. — Antiguo símbolo del mercurio. Consonante. 2. — Río español. Calamidad. 3. — Título honorífico antiguo, que se aplicó también a los letrados de las islas Baleares. Encierro para los toros de lidia. 4. Desgracia general. 5. — Impregnen un cuerpo en un fluido hasta el mayor punto de concentración. 6. — Tener tos. 7. — En sentido figurado, las consume poco a poco. 8. — Familiarmente, muy traviosos. 9. — Cabellos. Pasos de danza que se ejecutan sin pareja. 10. — Número. Igualdad en la superficie. 11. — Consonantes.

nit. Sosos. 10. — Ojea. Soto. 11. Len. Sal.
Al jereñifico:
Perejilcos pequeños
A los 7 errores:
1. — Lazo delantal cocinera. 2. — Huevos. 3. — Collar camarera. 4. — Zócalo pared fondo. 5. — Humo de la sartén. 6. — Ladrillo. 7. — Ladrillo.

NUESTROS TELEFONOS:
ADMINISTRACION 207148
REDACCION 201280

DON CELES Por OLMO

